

1

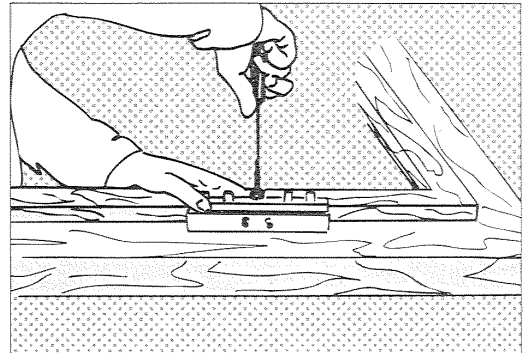
**I** Posizionare l'anta sul telaio dell'infisso tenendo conto dell'aria.

**F** Positionner l'ouvrant sur le dormant, considérer aussi l'air.

**GB** Set the shutter on the frame, do not forget to consider the air.

**D** Den Fluegel auf dem Rahmen stellen, die Luft beachten.

2

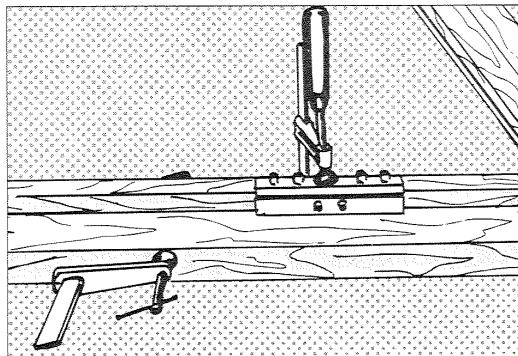


**I** Procedere alla regolazione dell'attrezzo sul serramento.

**F** Procéder avec le réglage du gabarit sur le châssis.

**GB** Proceed with the adjustment of the jig on the frame.

**D** Bohrlöhre auf dem Rahmen verstellen.



3

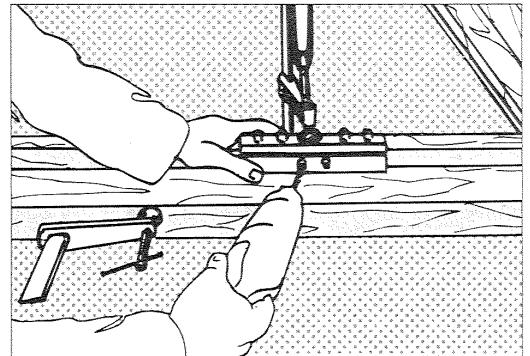
**I** Bloccare le due parti del serramento e l'attrezzo.

**F** Bloquer les deux parties du châssis et le gabarit.

**GB** Block the two parts of the frame and the jig.

**D** Rahmen, Fluegel und Bohrlöhre blockieren.

4

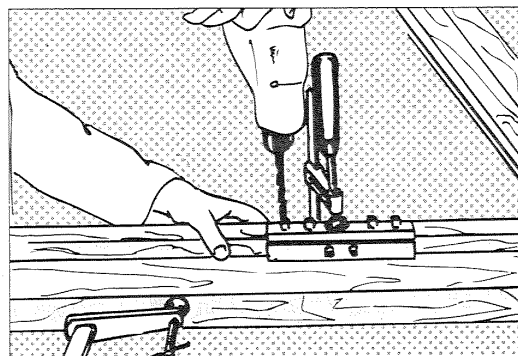


**I** Con un trapano e l'apposita punta eseguite i fori, sull'anta, per la parte femmina della cerniera.

**F** Avec une perceuse et la relative mèche faire les trous, sur l'ouvrant, pour la partie femelle de la fiche.

**GB** With a drill-bit and a proper drill make the holes on the shutter for the female part.

**D** Mit einem dazu bestimmten Bohrer die Bohrungen auf der Tuer fuer den Fluegelteil machen.



5

**I** Di seguito eseguite i fori, sul telaio, per la parte maschio.

**F** De suite faire les trous sur le dormant pour la partie mâle.

**GB** Then make the holes on the frame for the male part.

**D** Dann die Bohrungen auf dem Rahmen fuer den Rahmenteil machen.

6



**I** Eseguite l'operazione per il numero di cerniere che volete montare sul serramento.

**F** Faire la même opération pour toutes les fiches que vous pensez de monter sur le châssis.

**GB** Make the same for all the hinges you want to mount on the frame.

**D** Dasselbe fuer all die Baender, die Sie auf der Tuer montieren wollen, machen.